

Guatemala, 31 de diciembre de 2025

**Ingeniero**

**Gerson Didier De León**

**Director General de Hidrocarburos**

**Dirección General de Hidrocarburos**

**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-619-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades a continuación:**

**a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP**

- Apoye en la verificación de cinco (5) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en el departamento de Guatemala.

**b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP**

- Apoye en la verificación de cuatro (4) expendios de GLP envasado en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en el departamento de Guatemala.

**c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP**

- Apoye en la realización de tomas de muestras de diferentes de cilindros de diferentes expedientes, con respecto a solicitudes para importación, comercialización o exportación, archivándose actas de inspección y solicitudes en el departamento de Fiscalización Técnica.

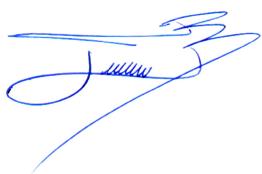
**d) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP**

- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. ingresando diez (10) actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 108-117 dicha información

fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica

- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando cuatro (04) actas de inspección que corresponder a los números de correlativo del 80-33, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica.

Atentamente,



Firmado  
digitalmente por  
**JONATHAN  
GERARDO  
OCAÑA ROSELL**

Jonathan Gerardo Ocaña Rossell  
DPI No. (3007358470101)



Firmado  
digitalmente por  
**JUAN CARLOS  
ESCOBAR  
RODRIGUEZ**

**Vo.Bo.Ing.Juan Carlos Escobar Rodriguez**  
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



**Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN**



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.12.10  
09:53:07 -06'00'

**Aprobado**  
Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

**Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres**  
Viceministro de Energía y Minas

**Ingeniero**  
**Gerson Didier De León**  
**Director General de Hidrocarburos**  
**Dirección General de Hidrocarburos**  
**Ministerio de Energía y Minas**

Respetable Ingeniero:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-619-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS**, me permito presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **01 de octubre al 31 de diciembre del año 2025**.

**Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:**

**a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP**

- Apoye en la verificación de cinco (5) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en el departamento de Guatemala.
- Apoye en la verificación de cinco (5) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de Chimaltenango, Solola y Quetzaltenango.

**b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP**

- Apoye en la verificación de cinco (5) expendios de GLP envasado en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en los departamentos de Quetzaltenango, Sacatepequez y Chimaltenango.

**c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP**

- Apoye en la realización de tomas de muestras de diferentes cilindros de diferentes expedientes, con respecto a solicitudes para importación, comercialización o exportación, archivándose actas de inspección y solicitudes en el departamento de Fiscalización Técnica.

**d) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP**

- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. ingresando diez (10) actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 92-101 dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica
- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando cinco (5) actas de inspección que corresponden a los números de correlativo del 71-75, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica.

**Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:**

**a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP**

- Apoye en la verificación de seis (6) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en el departamento de Guatemala.

**b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP**

- Apoye en la verificación de cuatro (4) expendios de GLP envasado en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en el departamento de Guatemala.

**c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP**

- Apoye en la realización de tomas de muestras de diferentes cilindros de diferentes expedientes, con respecto a solicitudes para importación, comercialización o exportación, archivándose actas de inspección y solicitudes en el departamento de Fiscalización Técnica.

**d) Apoyo técnico en la elaboración de informes, dictámenes y reportes relacionados con la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP**

- Apoye en la realización de diferentes informes y dictámenes, archivados en el departamento de Fiscalización Técnica.

**e) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP**

- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas, ingresando seis (06) actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 102-107 dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica
- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando cuatro (04) actas de inspección que corresponden a los números de correlativo del 76-79, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica.

**Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:**

**a) Apoyo técnico en cuanto a la verificación de la cantidad, calidad, medidas de seguridad industrial y ambiental en plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP**

- Apoye en la verificación de cinco (5) plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en el departamento de Guatemala.

**b) Apoyo técnico en la verificación de la cantidad y medidas de seguridad industrial y ambiental en expendios de GLP**

- Apoye en la verificación de cuatro (4) expendios de GLP envasado en cilindros, así como la correcta adopción de medidas de seguridad industrial y ambiental en el departamento de Guatemala.

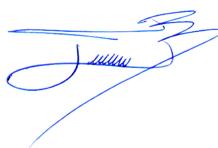
**c) Apoyo técnico en la supervisión de importación, fabricación y exportación de cilindros metálicos portátiles para envasar GLP**

- Apoye en la realización de tomas de muestras de diferentes cilindros de diferentes expedientes, con respecto a solicitudes para importación, comercialización o exportación, archivándose actas de inspección y solicitudes en el departamento de Fiscalización Técnica.

**d) Apoyo técnico en cuanto al análisis y elaboración de estadísticas relacionadas a la fiscalización de la cadena de comercialización de GLP**

- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre plantas y depósitos de almacenamiento y envasado de GLP en cilindros verificadas. ingresando diez (10) actas de inspección que corresponden a los números de correlativo 108-117 dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica
- Apoye en la administración y actualización de la base de datos de Gas Licuado de Petróleo, sobre expendios de GLP ingresando cuatro (04) actas de inspección que corresponden a los números de correlativo del 80-33, dicha información fue archivada para su resguardo y para futuras consultas en la Sección de GLP del Departamento de Fiscalización Técnica.

Atentamente,



Firmado  
digitalmente por  
JONATHAN  
GERARDO  
OCAÑA ROSSELL

Jonathan Gerardo Ocaña Rossell  
DPI No. (3007358470101)



Firmado digitalmente  
por JUAN CARLOS  
ESCOBAR  
RODRIGUEZ

**Vo.Bo.**Ing.Juan Carlos Escobar Rodriguez  
Jefe del Departamento de Fiscalización Técnica



Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN



ERWIN  
ROLANDO  
BARRIOS  
TORRES  
2025.12.10  
09:53:25 -06'00'

**Aprobado**

Ing. Gerson Didier De León  
Director General de Hidrocarburos  
Dirección General de Hidrocarburos  
Ministerio de Energía y Minas

**Vo.Bo.**Ing. Erwin Rolando Barrios Torres  
Viceministro de Energía y Minas

# FINIQUITO

Otorgado por:

Jonathan Gerardo Ocaña Rossell

A favor de:

## MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS DIRECCIÓN GENERAL DE HIDROCARBUROS

Por este medio exono al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-619-2025** de **uno de Octubre de dos mil veinticinco (01/10/2025)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.

Firmado digitalmente  
por JONATHAN  
GERARDO OCAÑA  
ROSSELL

---

Jonathan Gerardo Ocaña Rossell  
DPI: (3007358470101)

# Factura Pequeño Contribuyente

JONATHAN GERARDO , OCAÑA ROSSELL

Nit Emisor: 104530626

JONATHAN GERARDO OCAÑA ROSSELL

4 CALLE 48-46 COLONIA MOLINO DE LAS FLORES I, zona 2, MIXCO,  
GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78, ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

1DE1909B-818C-480A-8470-ACCD8CD18162

Serie: 1DE1909B Número de DTE: 2173454346

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 31-dic-2025 07:25:10

Fecha y hora de certificación: 01-dic-2025 07:25:10

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Hidrocarburos del (01/12/2025) al (31/12/2025), según contrato número MEM-619-2025	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:				0.00	0.00	0.00	7,500.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Firmado  
digitalmente por  
JONATHAN  
GERARDO  
OCAÑA ROSSELL



Firmado  
digitalmente  
por GERSON  
DIDIER DE  
LEÓN

**Contribuyendo juntos por Guatemala**